

[illegible]

坤利屈卡隆益合
坤辟地云號益均
坤華高雲源利金
理代屬英

利源永城多
WING LEE YUEN CO.
543 Esplanade St. Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

雲 安 僑
埠 旅 館

QUE ON ROOMS
PHONE SEV 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理香山金信銀信
香港匯兌
永利源謹啟

本旅館設在片打街東門牌一百三十九號

僑胞光臨

極表歡迎

司理人趙善銘

曾紀堂啓

DAI DONG ROOMS
Phone Sey. 74226

片打街西 八三號

司理 周同福

大東旅館




83 Pender St. W.
Vancouver, B.C.

本館居於東坡
 交通便利如欲定館
 親者到其深情加以有人導
 理服務新舊客是所深望
 房舍冬則暖入秋陽上平樓分
 七角并降机行百人請君子如有
 停務或主八元為酬舊




利 號 裕 城
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

新到
唐山新花壹占
增城絲苗
唐山一號絲苗
頂靚生油
合時水貨果品
日用食品
俱各齊備
僑胞光顧
價錢克己
大宗
關弊勳謹啟

 JUN KEE GO,
 3 Canton St. Box 366
 Vancouver, B. C.

D Drummond
229 Reader St. E.
Rear
Phone 347, 3529
VAN CLOVER Bldg.
住家電話
四六四六二
比布杭文披露
小號在云哥化埠經
歷有年今遷往廣東
街照形貿易專辦
山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光
顧定必從廉取價以

接整水龍
本號承接修整水龍
喉并裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚爲利便
并以廉價相結華友
光顧由電話通知從
應速命
電話詩麼三九二九

馬本澤	李鉅南	林宗炎	岑孔翼	陳希性	劉希福	鄧希福	梅相福	江相福	許紹麟	謝星樓	許星樓	關拱榮	梅拱榮	陳拱雲	趙潤日	陳富祿	蕭國勤	劉中勤
湯甌	甌	關張	關張	謝梁	謝梁	梁黃	梁黃	鄺林	陳鍾	張恩	鍾恩	周燦	謝燦	黃作	趙作	蕭信	劉信	
活	活	扶	扶	過	過	穩	穩	雲	秋	明	兆	松	裕	澤	仕	榮	燦	

公堂收到
 片市頓各
 昆仲年捐
 費名列

巴崙致
 巴崙致

馳名 始創 **扶元搜毒酒** 每罇五元
藥酒 祈蛇祛風濕酒 大罇每罇貳元五 三鞭壯陽藥酒 雙料大罇三元 小罇一元
 ●三鞭補腎丸 大盒拾元 中盒五元 小盒二元半 ●花柳人骨搜毒藥丸 每罇五元
 ●強腎固精虛濁丸 每盒五元 ●五淋白濁丸 每盒貳元五 ●夢遺固精丸 每盒三元
 ●茸參武溪丸 每盒五元 ●小腸氣痛丸 每盒叁元 ●戰必勝丸 每盒三元
 ●毒中仙丸 每罇二元

總發行所 美國大埠奇生行大藥房
 KAY SANG HONG BC. 343 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

加拿大各埠代理處 (郵費買者自備) (英屬各埠皆有代理)

合益隆 治安藥房 興利公司 英昌隆 合利	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C. Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C. Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B. KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. GIM LEE YUEN 77 Pender St.	雲南華廣茂生 雲南華金利源 域多利永興隆 滿地可合利和 東興 廣利源號舖在	VANCOUVER B. C. VICTORIA B. C. WING HING LUNG P. O. Box 1142 Hop Wo Co., 336 Lagacheleie St. N. Montreal, Can. Dong Hing 16 El Zabeth St Toronto, Ont. Can. Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.
----------------------------------	---	--	---

此酒補腎丸有
三鞭
更無出其
左右
歌之頌
黃耆白朮
時醫多用
丸丹
獨我首創

三鞭補腎丸
創始花柳扶元搜毒酒
衛生奇行
庚子山金和府林德
號三千四百八十八號

衛生奇行信客
Hay Sang Hong Co.,
843 Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.
商代特別利權

▲▲花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕瘡。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹掬愚誠。力行介紹。

僑英 Rex Cafe P. O. Box 34
Wawwata, Sask. Canada 劉春恭頌